

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2000

Utgiven i Helsingfors den 19 januari 2000

Nr 8—17

## INNEHÅLL

| Nr |                                                                                                                                                                                                    | Sidan |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 8  | Lag om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Libanon om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar .....                                                               | 17    |
| 9  | Förordning om ikraftträdande av överenskommelsen med Libanon om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar och av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen           | 18    |
| 10 | Förordning om ändring av förordningen om domstolarnas meddelanden till befolkningsdatasystemet                                                                                                     | 19    |
| 11 | Förordning om temporär ändring av 2 § förordningen om användningen av överskottet från penninglotteri- och tippningsspel .....                                                                     | 21    |
| 12 | Förordning om ikraftträdande av ändringar i Internationella teleunionens stadga och konventionen om Internationella teleunionen .....                                                              | 22    |
| 13 | Förordning om ändring av avfallsförordningen .....                                                                                                                                                 | 24    |
| 14 | Statsrådets beslut om upphävande av 3 § statsrådets beslut om den del av den riksomfattande avfallsplanen som gäller internationella avfallstransporter .....                                      | 25    |
| 15 | Jord- och skogsbruksministeriets beslut om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen .....                                                                                         | 26    |
| 16 | Jord- och skogsbruksministeriets beslut om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om godkännande och stödjande av producentorganisationer inom fiskerinäringen .....                   | 30    |
| 17 | Finansministeriets beslut om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 1999 | 31    |

## Nr 8

### Lag

#### om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Libanon om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar

Given i Helsingfors den 13 november 1998

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

1 §  
Bestämmelserna i den i Helsingfors den 25 augusti 1997 mellan Republiken Finlands regering och Republiken Libanons regering ingångna överenskommelsen om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar är, för så vitt de hör till området för lagstiftningen, i kraft så som därom har avtalats.

2 §  
Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas vid behov genom förordning.

3 §  
Denna lag träder i kraft vid en tidpunkt som bestäms genom förordning.

Helsingfors den 13 november 1998

Republikens President  
**MARTTI AHTISAARI**

Minister *Ole Norrback*

RP 94/1998  
UtUB 15/1998  
RSv 116/1998

2—2000

400301

**Nr 9**

**Förordning**

**om ikraftträdande av överenskommelsen med Libanon om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar och av lagen om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen**

Given i Helsingfors den 14 januari 2000

På föredragning av utrikeshandelsministern för handläggning av ärenden som hör till utrikesministeriets verksamhetsområde stadgas:

**1 §**

Den i Helsingfors den 25 augusti 1997 mellan Republiken Finlands regering och Republiken Libanons regering ingångna överenskommelsen om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar, i vilken vissa bestämmelser godkänts genom en lag av den 13 november 1998 (8/2000) och vilken republikens president godkänt den 13 november 1998 och beträffande vilken noterna om dess godkännande utväxlats den 13 de-

cember 1999, är i kraft från den 12 januari 2000 som därom överenskommits.

**2 §**

Lagen av den 13 november 1998 om godkännande av vissa bestämmelser i överenskommelsen med Libanon om främjande av och ömsesidigt skydd för investeringar (8/2000) och denna förordning träder i kraft den 19 januari 2000.

Helsingfors den 14 januari 2000

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Utrikeshandelsminister *Kimmo Sasi*

## Nr 10

**Förordning****om ändring av förordningen om domstolarnas meddelanden till befolkningsdatasystemet**

Given i Helsingfors den 14 januari 2000

På föredragning av justitieministern  
*ändras* i förordningen den 19 maj 1995 om domstolarnas meddelanden till befolkningsdatasystemet (808/1995) 1 §, 3 § 1 och 3 mom. samt 4 § 1 mom. och  
*fogas* till 4 § ett nytt 2 mom., varvid det nuvarande 2 mom. blir 3 mom., som följer:

## 1 §

Domstolarna skall meddela befolkningsdatasystemet sina avgöranden i ärenden som gäller

- 1) fastställelse av erkännande av faderskap,
- 2) vårdnaden om barn,
- 3) begränsning av handlingsbehörighet eller ändring av begränsningen,
- 4) förordnande av intressebevakare eller skiljande av intressebevakaren från uppdraget,
- 5) fördelning av intressebevakaruppdrag mellan intressebevakare,
- 6) förordnande av företrädare som avses i 5 kap. lagen om främjande av invandrares integration samt mottagande av asylsökande (493/1999) eller skiljande av företrädaren från uppdraget,
- 7) äktenskapsskillnad,
- 8) ogiltigförklaring av vigsel,
- 9) fastställande och upphävande av faderskap,
- 10) adoption eller ändring i enlighet med lagen om adoption (153/1985) av adoptionsförhållanden som uppkommit före den 1 januari 1980,
- 11) upphävande av begränsning av handlingsbehörighet,
- 12) upphörande av intressebevakaruppdrag med stöd av 17 § 3 mom. lagen om förmyndarverksamhet (442/1999),

13) dödförklaring samt

14) förlust av släktnamn.

Tingsrätten meddelar i 1 mom. 3—5, 11 och 12 punkten avsedda avgöranden som skall meddelas förmyndarmyndigheten med stöd av 65 § lagen om förmyndarverksamhet, samt beslut att förordna en förälder till intressebevakare för en minderårig. Har intressebevakaren förordnats med stöd av 10 § i nämnda lag, lämnas ett meddelande till befolkningsdatasystemet endast om intressebevakaren har förordnats för en känd huvudman i ett fall som avses i 1, 2 eller 4 punkten i nämnda paragraf och intressebevakaruppdraget omfattar egendomsförvaltning eller intressebevakning i ett oskiftat bo.

Tingsrätten meddelar inte i 1 mom. 7—14 punkten avsedda avgöranden som inte vunnit laga kraft och inte heller avgöranden som inte föranleder någon ändring i befolkningsdatasystemet.

## 3 §

Genast efter att ett avgörande givits eller avkunnats

1) skall tingsrätten lämna ett meddelande om sitt slutliga avgörande i ärenden som avses i 1 § 1 mom. 1—6 punkten och meddelande om ett interimistiskt förordnande i ärenden som avses i 2—5 punkten i nämnda moment,

2) skall hovrätten lämna ett interimistiskt

meddelande om sitt avgörande och ett meddelande om interimistiskt förordnande i ett ärende som avses i 1 § 1 mom. 2—5 samt 11 och 12 punkten ifall avgörandet föranleder ändring av de uppgifter som registrerats i befolkningsdatasystemet.

— — — — —  
Andra meddelanden från hovrätten än de som avses i 1 mom. och tingsrättens meddelanden om laga kraft vunna avgöranden i ärenden som avses i 1 § 1 mom. 7—14 punkten skall lämnas efter utgången av tid som utsatts för ändringssökande. Har missnöje med tingsrättens avgörande inte anmälts, lämnas meddelandet dock efter utgången av den tid som stadgats för anmälan av missnöje.

4 §

Andra meddelanden än tingsrättens

Helsingfors den 14 januari 2000

maskinläsbara meddelanden skall utan dröjsmål tillställas den behöriga magistraten.

I de meddelanden som avses i 1 mom. skall nämnas huruvida ändring sökts i beslutet förutom i meddelanden om ärenden som avses i 1 § 1 mom. 3—6 punkten. Om anmälan av missnöje har begränsats att gälla endast en del av tingsrättens avgörande skall detta anges i meddelandet.

— — — — —  
Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2000.

I 4 § 1 mom. avsedda meddelanden, förutom de meddelanden som avses i 1 § 1 mom. 3—6, 11 och 12 punkten, tillställs dock Befolkningsregistercentralen till den 1 maj 2000.

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

*Minister Kari Häkämies*

Nr 11

## **Förordning**

### **om temporär ändring av 2 § förordningen om användningen av överskottet från penninglotteri- och tippningsspel**

Given i Helsingfors den 14 januari 2000

På föredragning av kulturministern för handläggning av ärenden som hör till undervisningsministeriets verksamhetsområde

ändras temporärt 2 § förordningen den 24 september 1982 om användningen av överskottet från penninglotteri- och tippningsspel (725/1982) som följer:

2 §  
Anslag som avses i 1 § används för stöd-  
jande av idrott och fysisk fostran samt av  
Finlands Nationalopera och teatern Suomen  
Kansallisteatteri. Återstoden används för an-  
nat stödjande av konst och vetenskap samt  
ungdomsfostran.

Denna förordning träder i kraft den 22  
januari 2000 och gäller till utgången av  
2000.

Helsingfors den 14 januari 2000

**Republikens President**  
**MARTTI AHTISAARI**

Kulturminister *Suvi Lindén*

## Nr 12

**Förordning****om ikraftträdande av ändringar i Internationella teleunionens stadga och konventionen om Internationella teleunionen**

Given i Helsingfors den 14 januari 2000

På föredragning av trafikministern föreskrivs:

## 1 §

De i Minneapolis den 6 november 1998 gjorda ändringarna i Internationella teleunionens stadga och konventionen om Internationella teleunionen, vilka republikens president godkände den 26 november 1999 och beträffande vilka ett meddelande om deras godkännande har lämnats till Internationella teleunionens generalsekreterare den 9 december 1999, är i kraft från den 1 januari 2000 så som därom överenskommits.

## 2 §

I samband med godkännandet av ändringarna i Internationella teleunionens stadga och konventionen om Internationella teleunionen har Finland gjort följande reservationer:

Finland bekräftar den vid konferensen i Genève 1992 gjorda reservationen gällande artikel 54 i stadgan, i vilken reservationerna om de administrativa reglementen som omnämns i artikel 4 bekräftas.

Finland bekräftar också de i Genève 1992 och Kyoto 1994 gjorda reservationerna och avgivna förklaringarna.

Finland förbehåller sig rätten att vidta behövliga åtgärder, om andra länders verksamhet i strid med de grundläggande instrumenten, deras betalningsförsummelser eller reservationer stör telekommunikationen i Finland eller Finlands övriga intressen.

Med hänvisning till den förklaring som Förenta Staterna avgivit meddelar Finland att landet inte godkänner att statsförvaltningens och andra satellitsystem behandlas olika och att Finland förbehåller sig rätten att vidta behövliga åtgärder, om Förenta Staternas nämnda förklaring har ekonomiska följder.

I samband med godkännandet av ändringarna i Internationella teleunionens stadga och konventionen om Internationella teleunionen har Finland avgivit följande förklaringar:

Finland anmäler att landet tillämpar de nu ändrade urkunderna med iakttagande av förpliktelserna enligt fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen.

Finland anmäler att landet inte godkänner några sådana påföljder av de av andra länder gjorda reservationer som skulle inverka höjande på Finlands betalningsandel.

Med beaktande av de övriga ländernas alla förklaringar i vilka hänvisas till den deklaration som ekvatorialländerna gav den 3 december 1976 i Bogota och dessa länders yrkande att suveränt förfoga över segment i de geostationära satelliternas bana konstaterar Finland att konferensen inte kan erkänna yrkandena i fråga. Finland konstaterar dessutom att hänvisningen till 'bestämda länders geografiska belägenheter' i artikel 44 i stadgan inte innebär erkännande av dessa län-

*(Den i förordningen nämnda avtalstexten finns till påseende och kan erhållas hos Teleförvaltningscentralen, som även lämnar uppgifter om den på finska och svenska.)*

ders yrkanden gällande geostationära satelliter. Samtidigt bekräftas den i Kyoto 1994 avgivna förklaringen och de förklaringar till vilka hänvisas i den.

Med hänvisning till den förklaring som några andra länder har avgivit konstaterar Finland att det i bilaga 30 och 30A till radioreglementet hänvisas till förvaltningsmyn-

digheterna och att kommersiella och andra satellitsystem inte bör behandlas på olika sätt.

3 §

Denna förordning träder i kraft den 24 januari 2000.

Helsingfors den 14 januari 2000

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Minister *Kimmo Sasi*

## Nr 13

## Förordning om ändring av avfallsförordningen

Given i Helsingfors den 14 januari 2000

På föredragning av miljöministern  
*fogas* till avfallsförordningen av den 22 december 1993 (1390/1993) en ny 11 j § som följer:

### 11 j §

#### *Tillämpning av exportförbudet enligt avfallstransportförordningen i undantagsfall*

Finlands miljöcentral kan besluta

1) att exportförbudet enligt artikel 16.1 i avfallstransportförordningen inte gäller en viss typ av avfall som avses i bilaga V till avfallstransportförordningen, om avfallsinnehavaren tillförlitligt visar att avfallet i fråga inte har någon sådan egenskap som uppräknas i bilaga 4 till denna förordning, samt

2) att exportförbudet gäller en viss typ av avfall, även om avfallet inte nämns i bilaga V till avfallstransportförordningen eller om det nämns i förteckning B i del 1 i nämnda bilaga, om avfallet i fråga har någon sådan

egenskap som uppräknas i bilaga 4 till denna förordning.

Innan Finlands miljöcentral fattar ett beslut enligt 1 mom. skall den underrätta den behöriga myndigheten i importlandet. Finlands miljöcentral skall också före utgången av varje kalenderår meddela dylika beslut till miljöministeriet och Europeiska gemenskapernas kommission.

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2000.

Denna förordning tillämpas även på sådana transporter enligt avfallstransportförordningen som har anmälts men om vilka inte har fattats något beslut förrän denna förordning träder i kraft.

Helsingfors den 14 januari 2000

**Republikens President**

**MARTTI AHTISAARI**

Miljöminister *Satu Hassi*

**Nr 14****Statsrådets beslut**

**om upphävande av 3 § statsrådets beslut om den del av den riksomfattande avfallsplanen som gäller internationella avfallstransporter**

Utfärdat i Helsingfors den 13 januari 2000

Statsrådet har vid föredragning från miljöministeriet beslutat:

1 §  
Genom detta beslut upphävs 3 § i statsrådets beslut av den 2 juli 1998 om den del av den riksomfattande avfallsplanen som gäller internationella avfallstransporter (495/1998).

2 §  
Detta beslut träder i kraft den 1 februari 2000.

Helsingfors den 13 januari 2000

Miljöminister *Satu Hassi*

Konsultativ tjänsteman Klaus Pfister

## Nr 15

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut  
om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen**

Utfärdat i Helsingfors den 12 januari 2000

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 11 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994) beslutat:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

Detta beslut gäller tillämpningen av de bidragssystem som anges i rådets förordning (EG) nr 1254/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött, nedan marknadsorganisationsförordningen.

Om bidragssystemen föreskrivs vidare i kommissionens förordning (EG) nr 2342/1999 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1254/1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött när det gäller bidragstermen, nedan tillämpningsförordningen.

Detta beslut gäller i tillämpliga delar även bidrag per tacka. Om systemet med bidrag per tacka föreskrivs i rådets förordning (EG)

nr 2467/98 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött.

Om förutsättningarna för de gemensamma bidragssystemen föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1259/1999 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitik, nedan horisontalförordningen. Om ärenden som faller inom ramen för horisontalförordningen föreskrivs i ett separat beslut av jord- och skogsbruksministeriet.

## 2 §

*Definitioner*

Sådana bidrag för nötkreatur som helt finansieras av Europeiska gemenskapen är:

Rådets förordning (EG) nr 1254/1999; EGT nr L 160, 26.6.1999, s. 21  
 Kommissionens förordning (EG) nr 2342/1999; EGT nr L 281, 4.11.1999, s. 30  
 Rådets förordning (EG) nr 2467/98; EGT nr L 312, 20.11.1998, s. 1  
 Rådets förordning (EG) nr 1259/1999; EGT nr L 160, 26.6.1999, s. 113  
 Rådets direktiv 95/412/EG; EGT nr L 241, 10.10.1995, s. 23  
 Rådets förordning (EG) nr 820/97, EGT nr L 117, 7.5.1997, s. 1  
 Kommissionens förordning (EEG) nr 2700/93, EGT nr L 245, 1.10.1993, s. 99  
 Kommissionens förordning (EEG) nr 3887/92, EGT nr L 391, 31.12.1992, s. 36  
 Kommissionens förordning (EG) nr 229/95, EGT nr L 27, 4.2.1995, s. 3  
 Kommissionens förordning (EG) nr 1648/95, EGT nr L 156, 7.7.1995, s. 27  
 Kommissionens förordning (EG) nr 2015/95, EGT nr L 197, 22.8.1995, s. 2  
 Kommissionens förordning (EG) nr 1678/98, EGT nr L 212, 30.7.1998, s. 23  
 Kommissionens förordning (EG) nr 2801/1999, EGT nr L 340, 31.12.1999, s. 29

- 1) tjurbidrag,
- 2) bidrag för stutar (bidrag för kastrerade tjurar),
- 3) dikobidrag,
- 4) extensifieringsersättning och därmed förknippat mjölkkobidrag i bergsområden, samt

5) slaktbidrag och tilläggsstöd.

Bergsområde definieras i rådets direktiv 95/412/EG om förteckningen över mindre gynnade jordbruksområden i den betydelse som avses i direktiv 75/268/EEG (Finland).

Om systemet med slaktbidrag och tilläggsstöd föreskrivs i ett separat beslut av jord- och skogsbruksministeriet.

### 3 §

#### *Administrativa dokument*

En nötdjursförteckning som skrivits ut med stöd av den databas (*djuridentifikationsregistret*) som avses i rådets förordning (EG) nr 820/97 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur och om märkning av nötkött och nötköttsprodukter är ett sådant administrativt dokument som avses i Europeiska gemenskapens regelverk. Som nötdjursförteckning godkänns endast förteckningar som Lantbrukets Datacentral Ab sänt lägenheten som har rubriken "Förteckning över nötdjur" eller sådana utskrifter ur dataprogrammet Elmer som har rubriken "Nötkreatursförteckning".

Till ansökan om tjurbidrag, bidrag för stutar eller dikobidrag skall i original eller som kopia fogas en uppdaterad nötdjursförteckning eller de sidor i nötdjursförteckningen som innehåller uppgifter om de nötdjur som ansökan om bidrag gäller.

En ansökan om sådant mjölkkobidrag i bergsområden som hänför sig till extensifieringsersättningen skall åtföljas av motsvarande dokument.

### 4 §

#### *Begränsningar som gäller antalet tjurar och stutar per lägenhet*

Vid beviljandet av tjurbidrag och bidrag för stutar tillämpas inte den övre gräns om högst 90 nötdjur per lägenhet som avses i artikel 4.1 i marknadsorganisationsförordningen. Detta följer av strävan att förbättra lönsamheten av nötköttsproduktionen, struk-

turutvecklingen, den specialiserade nötköttsproduktionen samt förutsättningarna för samarbete mellan producenterna.

Om det i artikel 4.4 i marknadsorganisationsförordningen avsedda tak (*landskvot*) som fastställts för Finland överskrids, riktas den proportionella minskning som skall göras enbart till de producenter för vilkas del det i ansökan eller ansökningarna angivna sammanlagda antalet bidragsberättigande tjurar och stutar i första åldersklassen överskrider 25 djur per kalenderår och lägenhet.

### 5 §

#### *Högsta individuella referenskvantitet*

Vid beviljande av dikobidrag tillämpas inte den högsta individuella referenskvantitet om 120 000 kilogram som avses i artikel 6.2 punkt b i marknadsorganisationsförordningen. Detta beror på strävan att förbättra lönsamheten av nötköttsproduktionen, strukturutvecklingen, den specialiserade nötköttsproduktionen samt förutsättningarna för samarbete mellan producenterna.

### 6 §

#### *Referenskvantitet*

Vid beräkning av den genomsnittliga mjölkavkastningen kan i fråga om kokontrollanslutna gårdar i stället för den genomsnittliga avkastning (6 400 kilogram) som avses i artikel 18 i tillämpningsförordningen tillämpas den anmälan om genomsnittlig avkastning för föregående kalenderår som fås ur kokontrollsystemet.

En i artikel 31 i tillämpningsförordningen avsedd referenskvantitet som tilldelats producenten den 31 mars och som beaktas vid fastställande av en djurtäthetsfaktor överförs från mjölkkvotsregistret såsom en uppgift som gäller ansökan. Om den uppgift som överförts från mjölkkvotsregistret till ansökan är felaktig, skall producenten rätta till uppgiften.

### 7 §

#### *Ansökan*

Ansökan om tjurbidrag och bidrag för stutar kan göras för ett eller flera bidragsberät-

tigande djur som faller inom ramen för bidragssystemet.

En ansökan om dikobidrag skall omfatta minst tre bidragsberättigande dikor.

Enligt artikel 1.4 i kommissionens förordning (EEG) nr 2700/93 om tillämpningsföreskrifter för bidrag till får- och getköttsproducenter, nedan förförordningen, skall varje ansökan omfatta minst tio tackor.

Om ansökningstiderna föreskrivs i ett separat beslut av jord- och skogsbruksministeriet. Endast en ansökan kan inlämnas per ansökningsomgång. Ansökan kan omfatta en eller flera blanketter.

## 8 §

### *Djurhållningsperiod*

Den djurhållningsperiod för nötkreatur som avses i artiklarna 5, 16 och 32.7 i tillämpningsförordningen skall enligt nämnda artiklar börja dagen efter det att ansökan lämnades in. Om ansökan har lämnats in innan den egentliga ansökningstiden börjat, skall djurhållningsperioden börja dagen efter den första dagen för inlämning av ansökan för ansökningsomgången i fråga.

Enligt artikel 1.3 i förförordningen börjar den djurhållningsperiod för tackor som skall uppgå till 100 dagar för samtliga sökandes del dagen efter den sista dagen för inlämning av ansökan.

## 9 §

### *Foderareal*

Foderarealen skall vara tillgänglig för uppfödning av djur mellan den 1 februari och den 31 augusti, sagda datum medräknade. Mellan den 1 maj och den 31 augusti, sagda datum medräknade, skall foderarealen vara tillgänglig för djuren tillhörande den producent som anmält arealen som foderareal eller vid särskilt angivna överföringar i besittningen den som övertar besittningen.

## 10 §

### *Extensifieringsersättning*

Vid fastställande av extensifieringsersättningens belopp tillämpas artikel 13.2 andra stycket i marknadsorganisationsförordningen, dvs. en stegvis modell.

De individuella djurenheterna för nötkreatur under ett kalenderår skall fastställas med djuridentifikationsregistret.

Den djurtäthet som grundar sig på djuridentifikationsregistret räknas i förhållande till varaktigheten av den tid som djuren varit på lägenheten.

## 11 §

### *Betesmark*

Med betesmark som är en förutsättning för erhållande av extensifieringsersättning avses sådana områden som lämpar sig för betande nötkreatur och/eller får och som huvudsakligen består av gräsväxter.

Lägenheten skall låta nötkreatur eller får gå på bete enligt den lokala betespraxis som iakttas på orten.

Ett område som anmälts som betesmark kan också utnyttjas för skörd av hö, ensilage och/eller färskfoder. För ett område som anmälts som betesmark får inte uppbäras bidrag för ensilagevall.

## 12 §

### *Sanktioner mot användning eller olaga innehav av förbjudna ämnen eller produkter*

I artikel 23 i marknadsorganisationsförordningen föreskrivs om sanktioner mot användning eller olaga innehav av förbjudna ämnen eller produkter under det år då upptäckten görs.

En producent som i två kontroller har konstaterats använda eller olagligt inneha sådana tillväxtbefrämjande ämnen eller produkter som är förbjudna enligt gemenskapens bestämmelser på veterinärområdet, skall för kontrollåret och för en period av fyra kalenderår efter kontrollen uteslutas från de stödsystem för nötkreatur som hör till tillämpningsområdet för detta beslut.

Uteslutning från stödsystemen gäller också den som fortsätter som producent på lägenheten ifall det finns något som tyder på att produktionsarrangemangen tillämpas i syfte att kringgå beslutet om uteslutning.

## 13 §

### *Överföring av besittningen av en hel lägenhet*

I samband med en sådan i artikel 14 a i

kommissionens förordning (EEG) nr 3887/92 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för det integrerade administrations- och kontrollsystemet för vissa av gemenskapens stödssystem avsedd överföring av besittningen av en hel lägenhet som sker efter att en stödansökan har lämnats in betalas djurbidragen till den som övertar gårdsbruket.

## 14 §

*Minimibelopp för bidraget*

Bidraget beviljas inte om mängden av beloppet är 50 euro eller mindre.

## 15 §

*Förvaring av dokument*

Producenten skall förvara dokument som hänför sig till ansökan om bidrag minst det år då ansökan gjordes och i tre kalenderår därefter.

Som dokument som hänför sig till ansökan om bidrag anses också förteckningar över nötdjur, nötkreatursförteckningar och djurförteckningar över fårfloeken.

Helsingfors den 12 januari 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

## 16 §

*Ändringssökande*

Ändring i beslut som kommunens landsbygdsnäringsmyndighet fattar i fråga om djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen får sökas i den ordning som föreskrivs i lagen om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringsar (1336/1992).

## 17 §

*Närmare föreskrifter*

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar vid behov närmare föreskrifter om verkställigheten av detta beslut.

## 18 §

*Ikraftträdande*

Detta beslut träder i kraft den 19 januari 2000.

Åtgärder som verkställigheten av beslutet förutsätter får vidtas innan beslutet träder i kraft.

Lantbruksråd Heimo Hanhilahti

## Nr 16

**Jord- och skogsbruksministeriets beslut****om ändring av jord- och skogsbruksministeriets beslut om godkännande och stödjande av producentorganisationer inom fiskerinäringen**

Utfärdat i Helsingfors den 13 januari 2000

Jord- och skogsbruksministeriet har  
*ändrat* 1 § 2 mom. 4 punkten och 6—8 § i sitt beslut av den 25 juli 1997 om godkännande och stödjande av producentorganisationer inom fiskerinäringen (727/1997) som följer:

## 1 §

*Tillämpningsområde*

— — — — —  
 4) rådets förordning (EG) nr 2792/1999 om föreskrifter och villkor för gemenskapens strukturstöd inom fiskerisektorn, nedan strukturförordningen;  
 — — — — —

## 6 §

*Ansökan om startstöd*

Ansökan om i artikel 15.1 i strukturförordningen avsett stöd för att bidra till upprättandet av och i övrigt underlätta verksamheten för producentorganisation (*startstöd*), söks hos jord- och skogsbruksministeriet.

## 7 §

*Beviljande och utbetalning av startstöd*

Jord- och skogsbruksministeriet kan inom

Helsingfors den 13 januari 2000

Jord- och skogsbruksminister *Kalevi Hemilä*

ramen för statsbudgeten och fiskerihushållningens strukturprogram bevilja startstöd för en producentorganisation som har godkänts i enlighet med detta beslut.

Startstödet högsta belopp är beroende av värdet av de produkter producentorganisationen marknadsfört samt producentorganisationens administrationskostnader såsom bestäms i 1 § 2 mom. nämnda förordningar. Vid beräkning av produktionens värde beaktas inte mervärdesskatten.

## 8 §

*Godtagbara kostnader*

Kostnader av den art som avses i artikel 1.1 a—h i kommissionens förordning (EEG) nr 1452/83 om definitionen av administrationskostnader för producentorganisationer inom fiskerisektorn kan godkännas som sådana administrativa kostnader för producentorganisationen på grundvalen av vilka startstöd beviljas.

Detta beslut träder i kraft den 21 januari 2000.

Överinspektör Jaana Heikkinen

## Nr 17

**Finansministeriets beslut****om den utdelning som tillämpas vid redovisning av de i 5 § lagen om skatteredovisning avsedda skatter som betalats innan beskattningen har slutförts för skatteåret 1999**

Utfärdat i Helsingfors den 13 januari 2000

Finansministeriet har med stöd av 5 § lagen den 10 juli 1998 om skatteredovisning (532/1998) beslutat:

**1 §**

Vid redovisning av till skatteåret 1999 hänförliga förskottsinnehållningar, kompletteringar av förskottet och förskott som betalas vid uppbörden samt kvarsfatt som betalats innan beskattningen har slutförts tillämpas bestämmelserna i detta beslut.

**2 §**

Vid redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 1999 används följande utdelning:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| Statsskatt                       | 39,72 % |
| Kommunalskatt                    | 51,47 % |
| Kyrkoskatt                       | 3,21 %  |
| Försäkrads sjukförsäkringspremie | 5,60 %  |

**3 §**

För redovisning enligt 5 § lagen om skatteredovisning för skatteåret 1999 beräknas kommunernas utdelning så, att den kommunalskatt som fastställts vid beskattningen för skatteåret 1998 ändras till ett beräknat antal skatteören för varje enskild kommun genom att tillämpa inkomstskatteprocenten för varje kommun. Det antal skatteören som fås på detta sätt justeras med en koefficient som utgörs av förhållandet mellan invånarantalen för respektive kommun den 1 januari 1999 och den 1 januari 1998. På det antal skatteören som justerats på detta sätt tillämpas kommunens inkomstskatteprocent för 1999 och utdelningen för respektive kommun be-

räknas som den andel som den sålunda uppskattade kommunalskatten utgör av summan av alla kommuners motsvarande skatter.

Församlingarnas utdelning beräknas så, att från andelen kyrkoskatt avskiljs de evangelisk-lutherska församlingarnas sammanlagda andel, den tyska församlingens andel samt respektive ortodoxa församlingens andel i en proportion som motsvarar debiteringen vid den senast verkställda beskattningen. Efter detta fastställs de evangelisk-lutherska församlingarnas andelar på motsvarande sätt som kommunernas utdelning, men med tillämpning av 1999 års uttaxering per kyrkoskatteöre på antalet skatteören.

Innan kommunernas och de evangelisk-lutherska församlingarnas utdelning beräknas sänks det kalkylerade antal skatteören som ligger till grund för beräkningen med 5 procent för kommunerna och de evangelisk-lutherska församlingarna i landskapet Åland. Dessutom justeras antalet skatteören på följande sätt:

| Kommun   | Evangelisk-lutherska församling | Nedsättning av antalet skatteören |
|----------|---------------------------------|-----------------------------------|
| Nådendal | Nådendal                        | 24 000 000                        |
| Gustavs  | Gustavs                         | 11 000 000                        |
| Nousis   | Nousis                          | 11 000 000                        |
|          |                                 | Förhöjning av antalet skatteören  |
| Finby    | Finby                           | 30 000 000                        |

## Nr 17

4 §  
Den justerade utdelningen tillämpas från och med den redovisning som förrättas i januari 2000, varvid samtidigt de skillnader i redovisningen som föranleds av den utdelning som tillämpades från och med februari 1999 till december 1999 korrigeras.

5 §  
Detta beslut träder i kraft den 19 januari 2000.

Helsingfors den 13 januari 2000

Minister *Suvi-Anne Siimes*

Äldre finanssekreterare Merja Taipalus